

Нашыя аўтары

Абламейка Сяргей – празаік, журналіст. Аўтар кнігі афарызмаў «ЕГОізм». Апублікаваў шэраг працаў па гісторыі Беларусі на беларускай, польскай, італьянскай і рускай мовах. Нарадзіўся ў 1962 годзе ў Менску. Жыве ў Празе.

Акула Кастусь (Качан Аляксандр) — празаік, публіцыст. Аўтар кніг «Змагарныя дарогі», «Гараватка», «Усякая ўсячына», «За волю», «Tomorrow is Yesterday», «Россыпы» і інш. Нарадзіўся ў 1925 годзе ў вёсцы Верацеі на Віцебшчыне. Жыве ў Таронта (Канада).

Акулін Эдуард — паэт, перакладчык, бард. Аўтар кніг паэзіі «Лес дзённага асвятлення», «Пяшчота ліўня», «Крыло анёла», «Радно», «Непрычалены човен», драматычнай містэрыі «На Каляды» і інш. Нарадзіўся ў 1963 годзе ў вёсцы Вялікія Нямкі на Веткаўшчыне. Жыве ў Менску.

Арлоў Уладзімер — празаік, паэт, эсэіст, гісторык. Аўтар кніг «Добры дзень, мая шыпшына», «Дзень, калі ўпала страля», «Рэквіем для бензапілы», «Фауна сноў», «Сны імператара», «Краіна Беларусь», «Ордэн Белай мышы», «Адкусі галаву вароне», «Сланы Ганібала» і інш. Нарадзіўся ў 1953 годзе ў Полацку. Жыве ў Менску.

Брусевіч Анатоль — паэт. Аўтар кнігі «Дуэль», шматлікіх публікацыяў у беларускім і польскім друку. Нарадзіўся ў 1977 годзе ў Горадні. Жыве ў Горадні.

Будовіч Тацяна — паэтка. Аўтар кнігі вершаў «Дуэль паглядаў». Нарадзілася ў 1977 годзе ў Менску. Жыве ў Менску.

Быкаў Васіль — народны пісьменьнік Беларусі. Празаік, публіцыст. Лаўрэат шматлікіх дзяржаўных і міжнародных літаратурных прэміяў. Аўтар кніг «Жураўліны крык», «Трэцяя ракета», «Альпійская балада», «Воўчая зграя», «Пайсці і не вярнуцца», «Знак бяды», «Кар’ер», «Сьцяна», «Пахаджане», «Доўгая дарога дадому» і інш. Нарадзіўся ў 1924 годзе ў вёсцы Бычкі на Ушачшчыне. Памёр у 2003 годзе.

Гілевіч Ніл — народны паэт Беларусі. Заслужаны дзеяч навукі Беларусі. Прафесар. Паэт, драматург, перакладчык, фалькларыст, літаратуразнаўца. Лаўрэат Дзяржаўнай прэміі імя Янкі Купалы. Аўтар

кніг «Песня ў дарогу», «Прадвесне ідзе па зямлі», «Перазовы», «Паэтыка беларускай народнай лірыкі», «Святлынь», «Родныя дзеці» і інш. Нарадзіўся ў 1931 годзе ў вёсцы Слабада на Лагойшчыне. Жыве ў Менску.

Данільчык Аксана – паэтка, перакладчыца. Аўтар кнігі «Абрыс Скарпіёна». Нарадзілася ў 1970 г. у Менску. Жыве ў Менску.

Дубавец Сяргей — празаік, крытык, публіцыст, выдавец. Аўтар кніг «Практыкаванні», «Дзёньнік прыватнага чалавека», «Русская книга» і інш. Нарадзіўся ў 1959 годзе ў Мазыры. Цяпер жыве ў Летуве.

Зьмітрук Павал — паэт. Аўтар кнігі «Хінжа». Нарадзіўся ў 1960 годзе ў вёсцы Дукарка на Пухаўшчыне. Жыве ў Менску.

Зуёнак Васіль – паэт, перакладчык, літаратуразнаўца, крытык. Кандыдат філалагічных навук. Лаўрэат Дзяржаўнай прэміі імя Янкі Купалы. Аўтар кніг паэзіі «Вясёлы калаўрот», «Крэсіва», «Крутаяр», «Нача», «Вызначэнне», «Лета трывожных дажджоў» і інш. Нарадзіўся ў 1935 годзе ў вёсцы Мачулішча на Меншчыне. Жыве ў Менску.

Казько Віктар — празаік, публіцыст, кінасцэнарыст. Лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі (1982 г.). Аўтар кніг прозы «Добры дзень і бывай», «Суд у Слабазе», «Высакосны год», «Цвіце на Палессі груша», «Выратуй і памілуй нас, чорны бусел», «Неруш» і інш. Нарадзіўся ў 1940 годзе ў г.Калінкавічы на Гомельшчыне. Жыве ў Менску.

Кальвіна Італа — італьянскі празаік. Удзельнік Супраціўлення, якому прысьвяціў свае першыя творы «Сьцяжынка павучыных гнёздаў» (1947) і «Апошнім прылятае груган» (1949). Аўтар кніг «Воблака смога» (1958), «Маркавальда» (1963), «Нябачныя гарады» (1972), «Паламар» (1983) і інш. Нарадзіўся ў 1923 годзе. Памёр у 1985 годзе.

Ланеўская (Багданава) Галіна — празаік, мастацтвазнаўца. Аўтар кніг прозы «Папяровыя замкі», «Чалавек без адраса», «Дом іхняе мары». Нарадзілася ў 1961 г. у Крычаве на Магілёўшчыне. Жыве ў Менску.

Ляўковіч Алена — паэтка. Вершы друкаваліся ў часопісе «Маладосць». Нарадзілася ў 1974 годзе ў вёсцы Кавальцы на Койданаўшчыне. Жыве ў Менску.

Літвінава Зоя — мастак. Творы знаходзяцца ў Нацыянальным мастацкім музеі Беларусі, Трацякоўскай галерэі, Рускім музеі (Пецябург), у прыватных калекцыях у ЗША, Германіі, Вялікабрытаніі, Італіі, Аўстрыі, Расіі, Ізраіля і інш. Нарадзілася ў 1938 годзе ў вёсцы Старое Сяло на Веткаўшчыне. Жыве ў Менску.

Малахоўскі Рагнед — паэт. Аўтар зборніка вершаў “Беражніца”. Вершы друкаваліся ў калектыўных зборніках, часопісах “Польмя”, “Маладосць”. Студэнт факультэту фінансаў і банкаўскай справы БДЭУ. Нарадзіўся ў 1984 годзе ў пасёлку Сяймчан Магаданскай вобласці. Жыве ў Менску.

Малаш Юрый — эсэіст, журналіст, мастак. Друкаваўся ў «Маладосці», «Польмі», «Нёмане», «Мастацтве», «Беларускім гістарычным часопісе», «ЛіМе», «Культуры» і інш., аўтар самвыдатных кніг «Маляваныя дываны Язэпа Драздовіча», «Мікола Ермаловіч – рыцар з адчыненым забралам», «Покліч Рагнеды» і інш. Нарадзіўся ў 1957 годзе ў Менску. Жыве ў Заслаўі.

Мартыненка Вітаўт – публіцыст, паэт, празаік, перакладчык. Працаваў у моладзевай прэсе 80-90-х, на Радыё Свабода. Аўтар кніг «Праз рок-прызму» (сумесна з А. Мяльгуем), «Свой сярод чужых», «Сто альбомаў беларускага року... і ня толькі» (сумесна з А. Мяльгуем) і інш. Падрыхтаваў і выдаў поўны беларускі тэкст рамана Генрыка Сянкевіча «Quo Vadis». Нарадзіўся ў 1959 годзе ў Менску. Жыве ў Менску.

Мудроў Віцязь — празаік. Аўтар кніг «Жанчыны ля басейна», «Гісторыя аднаго злачынства», «Зімовыя сны», «Ператвораныя ў попел» і інш. Нарадзіўся ў 1953 годзе ў Полацку. Жыве ў Полацку.

Мяльгуй Анатоль — журналіст, публіцыст, музычны крытык. Першы старшыня рок-клубу «Няміга», аўтар шматлікіх артыкулаў па праблемах сучаснай беларускай культуры. Адзін з аўтараў кніг «Праз рок-прызму», «Сто лепшых альбомаў беларускага року... і ня толькі». Нарадзіўся ў 1957 годзе ў Менску. Жыве ў Менску.

Несьцяярэнка Юрась — празаік, рокмузыкант. Рэдактар самвыдатнага часопісу «Грыфаман», стваральнік музычных праектаў «Блюз белай ночы», NESTARы

BAND, «Карцінкі Садовай вуліцы». Нарадзіўся ў 1965 годзе ў вёсцы Прыбар на Быхаўшчыне. Жыве ў Бялынічах.

Някляеў Уладзімір — паэт, празаік, эсэіст. Лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі імя Янкі Купалы (2000 г.). Аўтар кніг паэзіі «Адкрышчэ», «Вынаходцы вятроў», «Наскрозь», «Прошча», «Так» і інш. Нарадзіўся ў 1946 годзе ў Смаргоні на Гарадзеншчыне. Жыве ў Менску.

Панамарова Лізавета-Дамініка — паэтка. Вучаніца 11 класу менскай СШ №2. Нарадзілася ў 1988 годзе ў Менску. Жыве ў Менску.

Паўлукін Андрэй — празаік, крытык. Творы друкаваліся ў “Маладосці”, “Беларусі”, “Першацвеве”, “ЛіМе”, калектыўных зборніках. Аўтар кніг “Белополіс”, “Портал”. Нарадзіўся ў 1980 годзе ў Рагачове. Жыве ў Рагачове.

Прылуцкі Сяргей — паэт, празаік, перакладчык. Творы друкаваліся ў «Нашай ніве», «Дзеяслове» і інш. Нарадзіўся ў 1980 годзе ў Берасьці. Жыве ў Берасьці.

Рублеўскі Сяргей — празаік, паэт, публіцыст. Аўтар кнігаў прозы «Апостраф», «Азярод», «Абмытыя валуны». Нарадзіўся ў 1954 годзе ў вёсцы Бабча на Лепельшчыне. Жыве ў Віцебску.

Сіўко Франц — празаік, публіцыст. Аўтар кніг «З чым прыйдзеш...», «Удог», «Ягня ахвярнае», «Асіметрыя» і інш. Нарадзіўся ў 1953 годзе ў вёсцы Вята на Мёршчыне. Жыве ў Віцебску.

Сьлішко Віктар — паэт. Аўтар кніг паэзіі «Апошні сьнег» і «Штольні вясны». Нарадзіўся ў 1972 годзе ў Івацэвічах. Жыве ў Менску.

Сьцяпан Уладзімір — празаік, паэт, мастак. Аўтар кніг прозы «Вежа», «Самнасам». Нарадзіўся ў 1958 годзе ў м. Касьцюкоўка на Гомельшчыне. Жыве ў Менску.

Teda Lee (Дубавец Адэля) — празаік. Студэнтка журфаку БДУ. Творы друкаваліся ў «Нашай ніве», «Дзеяслове» і інш. Нарадзілася ў 1985 годзе ў Менску. Жыве ў Менску.

Шыдэль Павел — польскі паэт, празаік, выдавец. Аўтар кнігі паэзіі “Нябёсы не для зьнікнення”. З 1998 году – рэдактар літаратурнага кварталніку “Robocza”. Нарадзіўся ў 1963 годзе. Жыве ў Польшчы.

Contents

POETRY

- Uiadzimir Niaklajeŭ.** The Creation Day. *Poems*
Paviei Őmitruk. Change the Nation. *Poems.*
Viktar Hlinko. Flowers in the Ploughed Soil. *From a new book of poems* Arachna
Siarhieŭ Pryiucki. Tabula rasa. *Poems*
Anatol Brusievii. Beyond the Horizon... *Poems*
Rahnieŭ Maiachoŭski. Lake Naran's Charms. *Poems*
Alena Laŭkovii. The High Sky. *Poems*
Taciana Budovii. My Golden Dreams. *Poems*

PROSE

- Vasil Zujonak.** Hypnosis. *An elegy*
Vinces' Mudroŭ. The Most Beautiful Flag. *A short story*
Uiadzimir Hŭciapan. The Tender Age. *Novellas*
Halina Janieŭskaja. The Islands. *A Journey Straight Ahead. A Novella*
Teda Lee (Adela Dubaviec). Mock Marriage. *A Short Story*
Andrej Raŭiuchin. Load Yourself into the Sky. *Science fiction short stories*
Siarhieŭ Rubleŭski. Blind Words about Paradise Lost Forever and Promised Anew.
Notes from a Writer's Diary
Franc Siŭko. Trying to Catch Up. *Recent notes...*

DEBUT

- Lizavieta-Daminika Panamarova.** The Wings. *Poems*
Juraŭ Nieŭsiarenka. The Informed Ones Won't Believe It. *Two novellas*

TRANSLATIONS

- Paviei Szydel.** Protesting! *Poems translated from Polish by Eduard Akulin*
Italo Calvino. Marcovaldo or the City Seasons. *A Novella. Translated from Italian by Aksana Daniluyk*

MEMOIRS

- Nii Hilevii.** Between Anguish and Hope. *Looking back from the perspective of a dream. Part 2*
Uiadzimir Arioŭ. The Wind of Poiacak. *An attempt to write memoirs in advance. The final part*

ARCHIVES

- Vasil Bykaŭ.** 'One Should Somehow Hold On'
Vasil Bykaŭ's Letters to his sister Valancina

ESSAYS

- Viktar Kauko.** The Time of Werewolf or How I Add Sugar. *Part 2*
Siarhieŭ Abiamiejka. With Jews in Karlovy Vary.
 Can Success Be Bashful? *A Traveller's impressions...*
Jury Maiaŭ. The Universe through a Belarusian Soul or My Way Towards Belarus

MEMORY

- Siarhieŭ Dubaviec.** Saianka's Puzzle. *To mark the writer's 70th anniversary*

INTERVIEW

- Vitaŭt Martynienka.** Pain Is the Source of Creativity. *A conversation with Kastuŭ Akuia.*

MUSIC

- Anatol Mialhuj.** The Music of Language Resistance. *An essay reviewing contemporary Belarusian youth music*

BOOKCRONICLE

- A brief review of some books published in the recent months

Слова ад «Дзеяслова»

Шаноўныя чытачы!

На «Дзеяслоў» *можна падпісацца*
ў любым паштовым аддзяленьні Беларусі.

Наш індэкс – 74813 (для індывідуальных падпісчыкаў),
– **748132** (для ведамаснай падпіскі).

Чытайце «Дзеяслоў» таксама ў Інтэрнэце: www.dziejaslou.by

**Лаўрэаты літаратурнай прэміі
«Залаты апостраф» —
за лепшыя публікацыі ў часопісе
«Дзеяслоў» у 2005 годзе:**

**«Проза». Леанід ДРАНЬКО-МАЙСЮК —
за «Нярвовы раман», №15
і апавяданьне «Хлопчык і яго бацькі», №19.**

**«Паэзія». Віктар СЬЛІНКО —
за паэму «Жбан і вада», №16.**

**«Дэбют». Ганна АЎЧЫНЬНІКАВА —
за нізку вершаў «Сэрца і неба», №14.**



Леанід
ДРАНЬКО-МАЙСЮК



Віктар
СЬЛІНКО



Ганна
АЎЧЫНЬНІКАВА

«Дзеяслоўцы» шчыра віншуюць новых лаўрэатаў.

Да ведама аўтараў:
рукапісы не рэцэнзуюцца і не вяртаюцца.

Рэдакцыя не нясе адказнасці
за выкладзеныя ў аўтарскіх тэкстах факты.

Пры перадруку
спасылка на «Дзеяслоў» абавязковая.

У «Дзеяслове» скарыстаныя фотаздымкі:
Сяргея Шапрана, Уладзіміра Крука,
Віктара Стралкоўскага, Юрыя Дзядзінкіна.